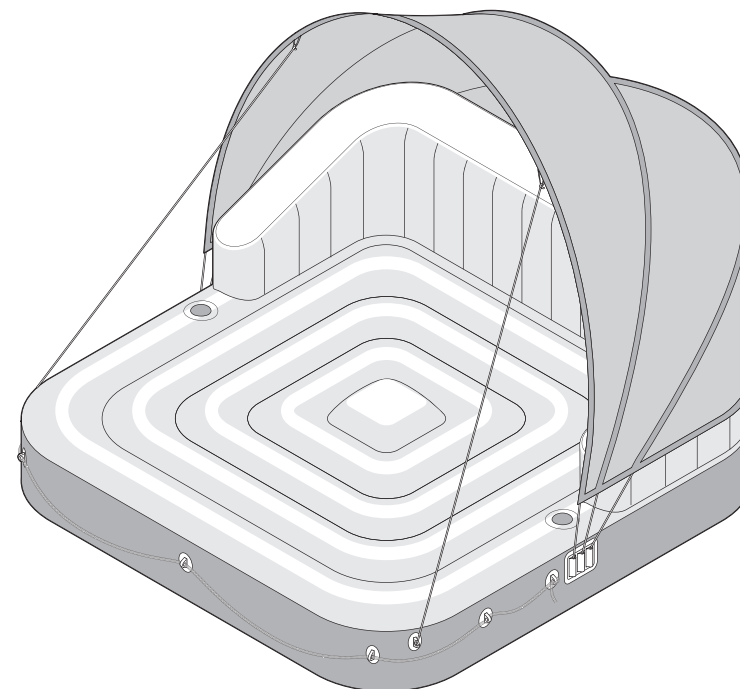




**COSTWAY®**



**USER'S MANUAL**  
**Swim Lounger**  
**OP70273**

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

**Please give us a chance to make it right and do better!**

Contact our friendly customer service department for help first.

Replacements for missing or damaged parts will be shipped ASAP!

**Follow Costway**

Visit us: [www.costway.com](http://www.costway.com)



EN | DE | FR | ES | IT

## HANDBUCH

### Aufblasbare Lounge / OP70273

DAS HANDBUCH ENTHÄLT **WICHTIGE** SICHERHEITSHINWEISE. BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE FÜR DIE ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUF.

**Bitte geben Sie uns eine Chance, es zu korrigieren und besser zu machen!**  
Wenden Sie sich zunächst an unseren freundlichen Kundendienst.  
Ersatz für fehlende oder beschädigte Teile wird so schnell wie möglich versendet!

**Folgen Costway**  
Besuchen uns: [www.costway.de](http://www.costway.de)

EN | DE | FR | ES | IT

## MANUEL DE L'UTILISATEUR

### Chaise Longue Gonflable / OP70273

CE MANUEL D'INSTRUCTIONS CONTIENT DES INFORMATIONS **IMPORTANTES** SUR LA SÉCURITÉ. VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER POUR LA RÉFÉRENCE FUTURE.

### VEUILLEZ NOUS DONNER UNE OCCASION DE L'AMÉLIORER ET FAIRE MIEUX!

Contactez d'abord notre service à la clientèle amical pour l'aide.  
Les remplacements pour les pièces manquantes ou endommagées seront envoyés le plus vite possible!

**Suivez Costway**  
Consultez-nous : [www.costway.fr](http://www.costway.fr)

EN | DE | FR | ES | IT

## MANUAL DEL USUARIO

### Flotador Inflable / OP70273

ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES CONTIENE **IMPORTANTES** INFORMACIONES DE SEGURIDAD, POR FAVOR LO LEA Y GUARDE PARA REFERENCIAS FUTURAS.

**¡Por favor dénos la oportunidad de hacerlo bien y mejorar!**  
Primero póngase en contacto con nuestro amable departamento de servicio al cliente para obtener ayuda. ¡Los reemplazos de piezas faltas o dañadas se enviarán lo antes posible!

**Siga Costway**  
Visítenos: [www.costway.es](http://www.costway.es)

EN | DE | FR | ES | IT

## MANUALE UTENTE

### Letto Galleggiante Gonfiabile / OP70273

QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI CONTIENE **IMPORTANTI** INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA. SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

**Vi preghiamo di darci la possibilità di fare bene e fare di meglio!**  
Per prima cosa contatta il nostro servizio di assistenza clienti.  
Sostituzioni per parti mancanti o danneggiate saranno spedite al più presto!

**Seguire Costway**  
Visitateci: [www.costway.it](http://www.costway.it)

EN | DE | FR | ES | IT

## Contact Us!

### Do NOT return this item.

Contact our friendly customer service department for help first.



## Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

# Kontaktieren uns!

**Senden Sie diesen Artikel NICHT zurück.**

Wenden Sie sich zunächst an unseren freundlichen Kundendienst.



## Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Separieren und zählen Sie alle Teile und Hardware.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, wenn möglich, alle Artikel in der Nähe des Einsatzortes zu montieren, um eine unnötige Bewegung des Artikels zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine glatte, flache und stabile Oberfläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien dieses Artikels von Babys und Kindern fern, da sie zur ernsthaften Erstickengefahr führen können.

# Contactez-nous !

**Ne retournez pas cet article.**

Contactez d'abord notre service à la clientèle amical pour l'aide.



## Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour la référence future.
- ⚠ Séparez et comptez toutes les pièces et les outils de matériel.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez le bon ordre.
- ⚠ Nous recommandons que, si possible, tous les éléments soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane, solide et stable.
- ⚠ Gardez toutes les petites pièces et le matériel d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants car ils pourraient provoquer un risque grave d'étouffement.

# ¡Contáctenos!

## NO devuelva este artículo.

Primero póngase en contacto con nuestro amable departamento de servicio al cliente para obtener ayuda.



## Antes de Empezar

- ⚠ Por favor lea todas instrucciones con mucha atención.
- ⚠ Retenga instrucciones para referencias futuras.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y accesorios.
- ⚠ Lea cada paso cuidadosamente y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, cuando sea posible, todos los artículos se armen cerca del área en la que se utilizarán, para evitar mover innecesariamente el producto cuando emsamble.
- ⚠ Siempre coloque el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que representan un grave riesgo de asfixia potencialmente.

# Contattaci!

## NON restituire questo articolo.

Per prima cosa contatta il nostro servizio di assistenza clienti.



## Prima di iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e l'hardware.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passaggio e segui l'ordine corretto.
- ⚠ Raccomandiamo che, ove possibile, tutti gli articoli siano assemblati vicino all'area in cui saranno collocati, per evitare di spostare il prodotto inutilmente una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana e stabile.
- ⚠ Conservare tutte le parti di piccole dimensioni e i materiali di imballaggio per questo prodotto lontano da neonati e bambini poiché potrebbero causare un serio rischio di soffocamento.

Safety symbols on the product • Sicherheitssymbole auf dem Produkt

Symboles de sécurité sur le produit • Símbolos de seguridad en el producto • Simboli di sicurezza sul prodotto



Warning symbol  
Warnzeichen  
Symbole d'avertissement  
Símbolo de advertencia  
Simbolo di avvertimento



No protection against drowning  
Kein Schutz gegen Ertrinken  
L'article n'offre aucune protection contre la noyade  
Sin protección contra el ahogamiento  
Nessuna protezione contro l'annegamento



Operating pressure permitted: max. 0.03 bar  
Zulässiger Betriebsdruck: max. 0,03 bar  
Pression d'utilisation admissible: max. 0,03 bar  
Presión de funcionamiento permitida: máx. 0,03 bar  
Pressione di esercizio consentita: max. 0,03 bar



Prohibition sign  
Verbotszeichen  
Symbole d'interdiction  
Señal de prohibición  
Segno di divieto



Do not use in breaking waves  
Nicht in brechenden Wellen benutzen  
Ne pas utiliser dans des vagues déferlantes  
No lo use en olas rompientes  
Non usare in onde che si infrangono



Do not use in white water  
Nicht im Wildwasser benutzen  
Ne pas utiliser en torrent rapide  
No lo utilice en aguas corrientes  
Non utilizzare in acque bianche



Do not use in offshore wind  
Nicht bei ablandigem Wind benutzen  
Ne pas utiliser dans le vent offshore  
No lo utilice en vientos marinos  
Non utilizzare in mare aperto



Do not use in offshore currents  
Nicht bei ablandiger Strömung benutzen  
Ne pas utiliser dans le courant offshore  
No lo use en corrientes marinas  
Non utilizzare in correnti offshore



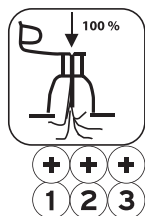
Not for children aged 8 years or younger  
Nicht für Kinder im Alter unter 8 Jahren  
Ne convient pas aux enfants de 8 ans ou moins  
No apto para niños de 8 años o menos  
Non per bambini di età pari o inferiore a 8 anni



Mandatory sign  
Gebotszeichen  
Symbole d'obligation  
Signo obbligatorio  
Segno obbligatorio



Always read the instructions for use first  
Zuerst die Gebrauchsanleitung lesen  
Lire le mode d'emploi avant utilisation  
Siempre lea las instrucciones de uso en primero  
Leggere sempre prima le istruzioni per l'uso



Fully inflate the air chambers Please note the order: 1 / 2 / 3  
 Luftkammern vollständig aufblasen Reihenfolge beachten: 1 / 2 / 3  
 Gonfler complètement les chambres en respectant l'ordre suivant: 1 / 2 / 3  
 Infle completamente las cámaras de aire. Tenga en cuenta el orden: 1/2/3  
 Gonfiare completamente le camere d'aria Si prega di notare l'ordine: 1/2/3



Only to be used by confident swimmers  
 Nur für Schwimmer  
 Destiné uniquement aux nageurs  
 Solo es para ser utilizado por nadadores seguros  
 Solo per essere utilizzato da nuotatori fiduciosi



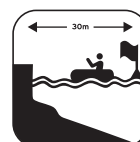
max. Anzahl der Benutzer: Erwachsene 2 / Kinder 0  
 max. number of users: 2 adults / 0 children  
 Nombre max. d'utilisateurs : adultes 2 / enfants 0  
 Máximo número de usuarios: 2 adultos/ 0 niños  
 Max. numero di utenti: 2 adulti / 0 bambini



Maximum load: 200 kg  
 Maximale Belastung: 200 kg  
 Charge maximale: 200 kg  
 Carga máxima: 200 kg  
 Carico massimo: 200 kg



Always supervise children in the water  
 Kinder im Wasser immer beaufsichtigen  
 Toujours surveiller les enfants  
 Siempre supervise a los niños en el agua.  
 Supervisionare sempre i bambini in acqua



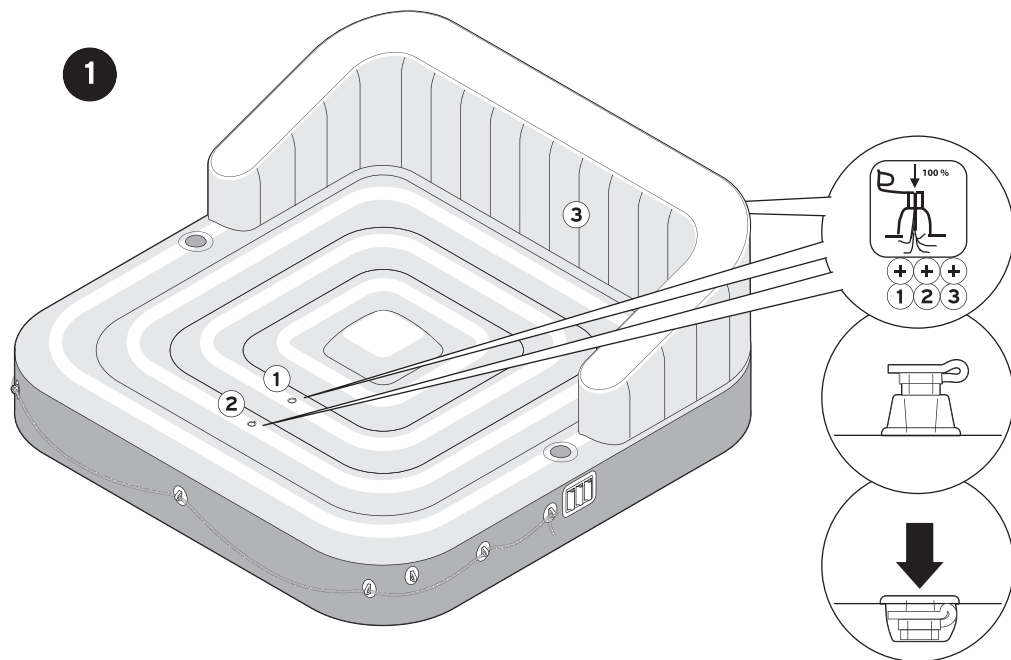
Safe distance from the shore: 30 m  
 Sichere Entfernung zum Ufer: 30 m  
 Distance de sécurité par rapport à la rive: 30 m  
 Distancia segura de la orilla: 30 m  
 Distanza di sicurezza dalla riva: 30 m



Device is stable when floating (applicable)  
 Gerät ist schwimmstabil (trifft zu)  
 L'article est stable sur l'eau (vrai)  
 El dispositivo es estable cuando flota (aplicable)  
 Il dispositivo è stabile quando è mobile (applicabile)



Device requires ability to balance (not applicable)  
 Gerät erfordert Balancierung (trifft nicht zu)  
 L'article exige de savoir garder l'équilibre (faux)  
 El dispositivo requiere capacidad de equilibrio (no aplicable)  
 Il dispositivo richiede capacità di bilanciamento (non applicabile)



#### ENGLISH Inflating

1. Roll out/open up the product completely and check for any damages.
2. Inflate all air chambers in the order specified on the product using a suitable hand or foot pump until the product is completely filled with air and stretched out. You must still be able to push in the case slightly with your thumb.
3. Carefully close the valve and check if any air is leaking out.
4. Push the valves into the product after inflating it.

#### DEUTSCH Aufpumpen

1. Den Artikel ganzausrollen/-falten und auf Schäden prüfen.
2. In der auf dem Artikel angegebenen Reihenfolge alle Luftkammern mit einer geeigneten Hand- oder Fußpumpe aufpumpen, bis der Artikel vollständig gefüllt und ausgestreckt ist. Die Hülle muss sich noch leicht mit dem Daumen eindrücken lassen.
3. Ventil sorgfältig schließen und auf Entweichen von Luft prüfen.
4. Die Ventile nach dem Aufpumpen in den Artikel hinein drücken.

#### FRANÇAIS Gonfler l'article

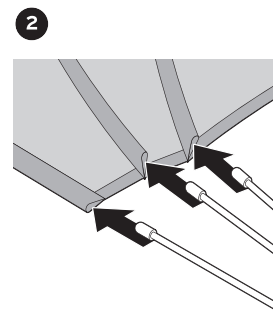
1. Déroulez ou dépliez complètement l'article et vérifiez qu'il n'est pas endommagé.
2. Gonflez tous les chambres de l'article avec une pompe à main ou à pied appropriée, en respectant l'ordre indiqué sur l'article, jusqu'à ce que l'article soit complètement gonflé et tendu. Vous pouvez presser la surface avec le pouce.
3. Fermez soigneusement la valve et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite d'air.
4. Une fois l'article gonflé, il faut pousser la valve dans l'article.

#### ESPAÑOL Inflar

1. Despliegue/ abra el producto por completo y verifique si hay daños.
2. Infle todas las cámaras de aire en el orden especificado en el producto con una bomba manual o de pie adecuada hasta que el producto esté completamente lleno de aire y estirado. Aún debe ser capaz de empujar la caja ligeramente con el pulgar.
3. Cierre cuidadosamente la válvula y verifique si hay fugas de aire.
4. Empuje las válvulas dentro del producto después de inflarlo.

#### ITALIANO Gonfiaggio

1. Stendere / aprire completamente il prodotto e verificare la presenza di eventuali danni.
2. Gonfiare tutte le camere d'aria nell'ordine specificato sul prodotto usando una pompa a mano o a pedale adatta fino a quando il prodotto non è completamente riempito di aria e si allunga. Devi essere ancora in grado di spingere leggermente la custodia con il pollice.
3. Chiudere con cura la valvola e controllare se fuoriesce aria.
4. Spingere le valvole nel prodotto dopo averlo gonfiato.



#### ENGLISH

Insert the rods into the roof.

#### DEUTSCH

Stangen in das Dach einschieben.

#### FRANÇAIS

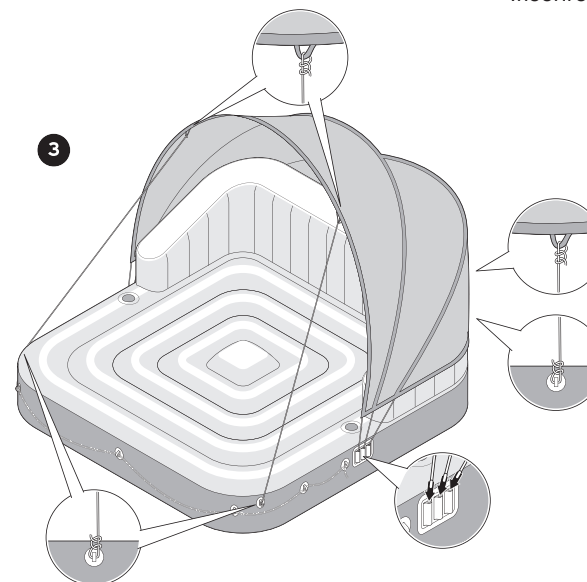
Insérer les tiges dans le pare-soleil.

#### ESPAÑOL

Inserte las varillas en el techo.

#### ITALIANO

Inserire le aste nel tetto.



## Welcome to visit our website and purchase our quality products!

Your suggestions and comments for COSTWAY are really important to us!  
We sincerely solicit you to go back to our shop and leave a good rating in just a simple click. It would be quite encouraging if you could kindly do so like below:

★★★★★ Great products so far

February 24, 2019

Great products so far. Fast delivery, easy setup, and working without any issues.

**With your inspiring rating, COSTWAY will be more consistent to offer you EASY SHOPPING EXPERIENCE, GOOD PRODUCTS and EFFICIENT SERVICE!**

US office: Fontana, California

UK office: Ipswich



- \* Reward Points
- \* Exclusive Customer Service
- \* Personalized Recommendations
- \* Permanent Shopping Cart
- \* Order History

### 5 Star Rating



We would like to extend our heartfelt thanks to all of our customers for taking time to assemble this product and giving us valuable feedbacks.

THANK  
YOU  
😊

## Ihre Vorschläge und Kommentare für COSTWAY sind wirklich wichtig für uns!

Wir bitten Sie aufrichtig, in unsere Geschäft zurückzukehren und durch nur einen Klick eine gute Bewertung zu hinterlassen. Es wäre sehr ermutigend, wenn Sie das so tun könnten:

★★★★★ Tolle Produkte bis jetzt

24. Februar 2019

Gute Produkte. Schnelle Lieferung, einfaches Aufbauen, funktionieren ohne Problem.

**Mit Ihrer inspirierenden Bewertung wird COSTWAY konsistenter sein, um Ihnen EIN SCHÖNES EINKAUFSERLEBNIS, GUTE PRODUKTE und EFFIZIENTEN SERVICE zu bieten!**

DE office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland



- \* Belohnungspunkte
- \* Exklusiver Kundendienst
- \* Personalisierte Empfehlungen
- \* Permanenter Einkaufswagen
- \* Bestellverlauf

### 5 Sterne Bewertung



Wir möchten uns bei allen Kunden herzlich bedanken, dass sie sich die Zeit genommen haben, dieses Produkt zusammenzubauen und uns wertvolle Bewertung zukommen zu lassen.

VIELEN  
DANK  
😊

## Bienvenue pour visiter notre site et acheter nos produits de qualité!

Vos suggestions et commentaires pour COSTWAY sont vraiment importants pour nous!  
Nous vous sollicitons sincèrement de revenir dans notre boutique et de laisser une bonne évaluation en un simple clic. Ce serait très encourageant si vous pouviez le faire comme ci-dessous:

★★★★★ Bons produits jusqu'à présent

24 février 2019

Excellents produits jusqu'à présent. Livraison rapide et l'installation facile. Et le fonctionnement sans problème.

Avec votre évaluation inspirante, COSTWAY sera plus professionnel pour vous offrir une **BONNE EXPÉRIENCE D'ACHATS**, de **BONS PRODUITS** et un **SERVICE EFFICACE** !

FR office : 26 RUE DU VERTUQUET, 59960 NEUVILLE EN FERRAIN, FRANCE



- \* Points de Récompense
- \* Service à la Clientèle Exclusif
- \* Recommandations Personnalisées
- \* Panier Permanent
- \* Historique des Commandes

## Évaluation de Cinq-étoiles



Nous tenons à vous présenter nos remerciements sincères à tous nos clients qui prennent beaucoup de temps pour assembler ce produit et nous donner des commentaires précieux.

MERCI  
😊

## ¡Bienvenido a visitar nuestro sitio web y comprar nuestros productos de alta calidad!

¡Sus sugerencias y comentarios para COSTWAY son muy importantes para nosotros!  
Le solicitamos sinceramente que vuelva a nuestra tienda y deje una buena calificación con solo un clic. Sería muy alentador si pudiera hacerlo amablemente como a continuación:

★★★★★ Productos mejores hasta ahora

Febrero 24, 2019

Productos mejores hasta ahora. Entrega rápida, configuración fácil y funciona sin problemas.

¡Con su calificación inspiradora, COSTWAY será más consistente para ofrecerle **EXPERIENCIA DE COMPRA CONVENIENTE**, **BUENOS PRODUCTOS** y **SERVICIO EFICIENTE**!

EE.UU.: Fontana, California

Reino Unido: Ipswich



- \* Puntos de recompensa
- \* Servicio al cliente exclusivo
- \* Recomendaciones personalizadas
- \* Carrito de compras permanente
- \* Historial de pedidos

## Calificación de 5 estrellas



Nos gustaría expresar nuestro más sincero agradecimiento a todos nuestros clientes por tomarse el tiempo de ensamblar este producto y brindarnos valiosos comentarios.

GRACIAS  
😊

## Benvenuti a visitare il nostro sito Web e acquistare i nostri prodotti di qualità!

I tuoi suggerimenti e commenti per COSTWAY sono davvero importanti per noi!  
Ti chiediamo sinceramente di tornare al nostro negozio e lasciare un buono commento con un semplice clic. Sarebbe piuttosto incoraggiante se potessi gentilmente farlo come in seguito:

★★★★★ Ottimi prodotti finora

24 febbraio 2019

Grandi prodotti finora. Consegna veloce, facile configurazione e funzionamento senza problemi.

Con il tuo commento stimolante, COSTWAY continuerà a offrirti **FACILITÀ DI ACQUISTO FACILE, PRODOTTI BUONI e SERVIZIO EFFICIENTE!**

US ufficio: Fontana, California

UK ufficio: Ipswich



- \* Punti del premio
- \* Servizio dei clienti esclusivo
- \* Raccomandazioni personalizzate
- \* Carrello permanente
- \* Storia degli ordini

## *Commento di 5 stelle*



Ringraziamo sinceramente tutti i nostri clienti per aver dedicato del tempo per assemblare questo prodotto e fornirci preziosi feedback.

**GRAZIE**  
😊